

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General  
14 June 2014  
Russian  
Original: English

**Совет по правам человека**

Двадцать шестая сессия

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,  
гражданских, политических, экономических,  
социальных и культурных прав,  
включая право на развитие**

**Резолюция, принятая Советом по правам человека**

**26/20****Специальный докладчик по вопросу о правах инвалидов**

*Совет по правам человека,*

*руководствуясь* целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

*руководствуясь также* Всеобщей декларацией прав человека, Конвенцией о правах инвалидов и другими соответствующими договорами о правах человека,

*ссылаясь* на универсальность, неделимость, взаимозависимость и взаимосвязанность всех прав человека и основных прав и необходимость гарантировать инвалидам осуществление их прав и свобод в полном объеме без дискриминации,

*будучи глубоко обеспокоен* тем, что во всех частях мира инвалиды по-прежнему сталкиваются с барьерами на пути их участия в качестве равноправных членов общества и нарушениями их прав человека, и сознавая необходимость уделения большего внимания этим вызовам,

*признавая* работу Специального докладчика по проблемам инвалидов Комиссии социального развития, мандат которого истечет 31 декабря 2014 года,

*ссылаясь на* свои резолюции 5/1 об институциональном строительстве Совета по правам человека и 5/2 о Кодексе поведения мандатариев специальных процедур Совета от 18 июня 2007 года и подчеркивая, что мандатарий исполняет свои обязанности в соответствии с этими резолюциями и приложениями к ним,

GE.14-08213 (R) 070814 070814



\* 1 4 0 8 2 1 3 \*

Просьба отправить на вторичную переработку



1. *вновь подтверждает* обязанность государств принимать все надлежащие меры для ликвидации дискриминации в отношении инвалидов и поощрять, защищать и уважать их права человека;

2. *постановляет* назначить на трехлетний период Специального докладчика по вопросу о правах инвалидов со следующим мандатом:

*a)* развивать регулярный диалог и консультироваться с государствами и другими соответствующими сопричастными субъектами, включая учреждения, программы и фонды Организации Объединенных Наций, региональные правозащитные механизмы, национальные правозащитные учреждения, национальные независимые структуры мониторинга, назначенные в соответствии с пунктом 2 статьи 33 Конвенции о правах инвалидов, инвалидов и представляющие их организации, а также другие организации гражданского общества выявлять, передавать друг другу и поощрять методы надлежащей практики, имеющие отношение к осуществлению прав инвалидов и их участию в качестве равноправных членов общества;

*b)* собирать, запрашивать, получать и передавать друг другу информацию и сообщения, поступающие от и по линии государств и других соответствующих источников, включая инвалидов и представляющие их организации и другие организации гражданского общества, и касающиеся нарушений прав инвалидов;

*c)* выносить конкретные рекомендации по поводу того, как лучше поощрять и защищать права инвалидов, в том числе по поводу того, как способствовать реализации согласованных на международном уровне целей в области развития в отношении инвалидов, включая Цели развития тысячелетия, как поощрять развитие, охватывающее инвалидов и доступное для них, и как поощрять их роль в качестве движущих сил и бенефициаров развития;

*d)* обеспечивать осуществление, способствовать оказанию и поддерживать предоставление консультативных услуг, технической помощи, деятельности по наращиванию потенциала и международного сотрудничества в поддержку национальных усилий в целях эффективной реализации прав инвалидов;

*e)* повышать осведомленность о правах инвалидов, бороться со стереотипами, предрассудками и видами вредной практики, которые мешают им участвовать в жизни общества, и поощрять осведомленность об их позитивном вкладе и информировать инвалидов об их правах;

*f)* тесно взаимодействовать со специальными процедурами и другими правозащитными механизмами Совета по правам человека, договорными органами, в частности Комитетом по правам инвалидов, и другими соответствующими учреждениями, программами и фондами Организации Объединенных Наций, включая Партнерство Организации Объединенных Наций в интересах реализации прав инвалидов и Специального посланника Генерального секретаря по вопросам инвалидности и доступности, в рамках их соответствующих мандатов в целях устранения излишнего дублирования деятельности;

*g)* тесно сотрудничать с Конференцией государств – участников Конвенции о правах инвалидов и Комиссией социального развития, в том числе путем участия в их ежегодных сессиях в случае просьбы;

*h)* интегрировать гендерные аспекты во всю работу по выполнению мандата и решать проблему множественных, пересекающихся и отягченных форм дискриминации, с которой сталкиваются инвалиды;

i) ежегодно представлять доклады Совету по правам человека, начиная с его двадцать восьмой сессии, и доклады Генеральной Ассамблее в доступных форматах и согласно их соответствующим программам работы;

3. *призывает* все государства сотрудничать со Специальным докладчиком при выполнении им или ею своего мандата, в том числе путем представления всей необходимой запрашиваемой информации, и серьезно относиться к удовлетворению его или ее просьб о посещении их стран и рассматривать возможность выполнения рекомендаций, высказанных мандатарием в его или ее докладах;

4. *рекомендует* всем соответствующим сопричастным субъектам, включая учреждения, программы и фонды Организации Объединенных Наций, региональные правозащитные механизмы, национальные правозащитные учреждения, национальные независимые структуры мониторинга, частный сектор, доноров и учреждения по вопросам развития всемерно сотрудничать со Специальным докладчиком, с тем чтобы позволить мандатарию эффективно выполнять его или ее мандат;

5. *просит* Генерального секретаря доводить доклады Специального докладчика до сведения Комитета о правах инвалидов, Конференции государств-участников и Комиссии социального развития с целью их информирования и избежания излишнего дублирования;

6. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека предоставлять в распоряжение Специального докладчика все кадровые, технические и финансовые ресурсы, необходимые для эффективного выполнения его или ее мандата.

39-е заседание  
27 июня 2014 года

[Принята без голосования.]